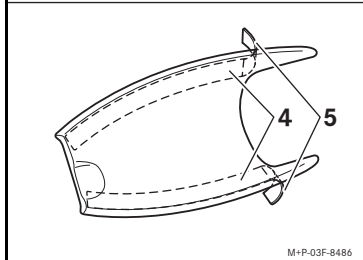
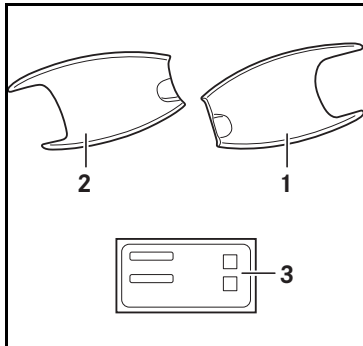
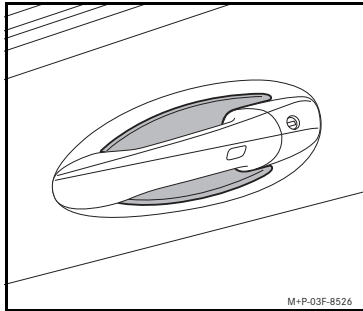




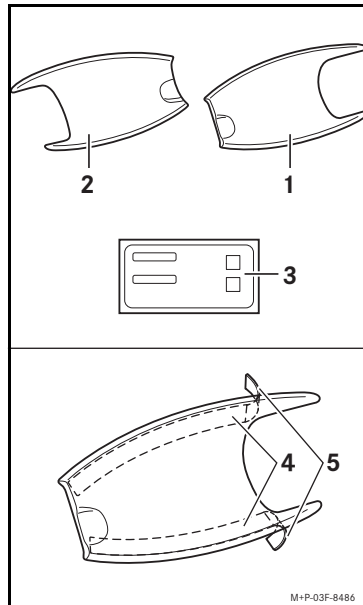
Mercedes-Benz



- (D)** Griffschale
Seite 1
- (GB)** Handle recess insert
Page 7
- (F)** Coques de poignée de porte
Page 13
- (E)** Asidero
Página 19
- (I)** Incavo della maniglia
Pagina 25
- (NL)** Handgreepschaal
Pagina 31
- (GR)** Περιβλημα λαβής
Σελίδα 37
- (RUS)** Углубление ручки двери
Стр. 43
- (BG)** Пластина на ръкохватката
Страница 49
- (CDN)** Coques de poignée de porte
Page 55

© 2014, Mercedes-Benz Accessories GmbH
Nachdruck, Vervielfältigung oder Über-
setzung, auch auszugsweise, nicht erlaubt.

Mercedes-Benz Accessories GmbH,
Stuttgart · Ein Unternehmen der Daimler AG
05/14; 03F008-14



D

Gültigkeit

Die jeweilige Modellgültigkeit erfragen Sie bitte bei Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Einzelteile

- (1) Griffschale links (LH)
- (2) Griffschale rechts (RH)
- (3) Reinigungstuch

Hinweise zur Montage

- (4) Klebestreifen
- (5) Schutzfolie

Benötigtes Hilfsmittel

- Einweghandschuhe
- Weicher Lappen

**WARNUNG**

Das Reinigungstuch ist leicht entzündlich. Feuer, offenes Licht oder Rauchen sind daher im Umgang mit dem Reinigungstuch verboten.

Tragen Sie beim Umgang mit dem Reinigungstuch Handschuhe und verwenden Sie dieses nur in gut gelüfteten Bereichen.

Sie schaden Ihrer Gesundheit, wenn Ihre Haut oder Augen in direkten Kontakt mit den Inhaltsstoffen des Reinigungstuchs kommen oder Sie die Dämpfe einatmen:

- Wenn Sie Inhaltsstoffe des Reinigungstuchs in die Augen bekommen haben, spülen Sie sie sofort gründlich mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
- Wenn Sie Inhaltsstoffe des Reinigungstuchs auf die Haut bekommen haben, waschen Sie sie sofort gründlich mit klarem Wasser und Seife ab. Wenn allergische Reaktionen auftreten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Halten Sie das Reinigungstuch von Kindern fern.
- Atmen Sie die Dämpfe nicht ein.

Umwelthinweis

Entsorgen Sie das Reinigungstuch umweltgerecht.

Hinweise

Falls bei der Montage Schwierigkeiten auftreten, wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachwerkstatt. Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen hierfür einen Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Änderungen von technischen Details gegenüber Abbildungen der Montageanleitung sind vorbehalten.



WARNUNG

Während der Montage der Griffschalen und 24 h danach darf eine Umgebungstemperatur von ca. 20 °C nicht unterschritten werden.

Nach dem Aufkleben der Griffschalen darf

- das Fahrzeug innerhalb der nächsten 24 h nicht bewegt werden und
- das Fahrzeug innerhalb der nächsten 72 h nicht gewaschen, hochdruck-gereinigt oder durch eine Waschstraße gefahren werden.

Andernfalls können sich die Griffschalen vom Fahrzeug lösen, einen Unfall verursachen und Sie und andere Personen verletzen.

Reinigung

Reinigen Sie die montierten Griffschalen wie Ihr Fahrzeug (siehe Fahrzeug-Betriebsanleitung).

Montage

Wichtig!

Die Griffschalen sind in 2 verschiedenen Größen erhältlich. Informieren Sie sich bei Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt darüber, welche Griffschalen Sie für Ihr Fahrzeug benötigen. Achten Sie darauf, dass die Größe der Griffschalen zwischen Fahrer-/Beifahrertür und Fondtüren unterschiedlich sein kann!

Probieren Sie das Einsetzen aller Griffschalen in die Griffmulden vor dem Entfernen der Schutzfolien aus. Setzen Sie die Griffschalen ein, lassen Sie den Türgriff los und überprüfen Sie, ob die Griffschale formschlüssig in der Griffmulde sitzt.

Unterscheidet sich die Größe der Griffschalen zwischen Fahrer-/Beifahrertür und Fondtüren, sollte die Montage stets mit den größeren Griffschalen begonnen werden.

Die Montage der Griffschalen wird an der Fahrertür der C-Klasse (W 205) dargestellt. Die Montage an den anderen Fahrzeugtüren der C-Klasse (W 205), sowie die Montage an anderen Fahrzeugen, ist sinngemäß durchzuführen.

WARNUNG

Tragen Sie beim Umgang mit dem Reinigungstuch Handschuhe und verwenden Sie dieses nur in gut gelüfteten Bereichen.

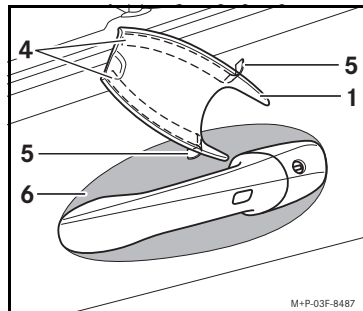
1. Arbeitsbereich am Fahrzeug waschen und mit einem weichen Lappen trocken reiben.

2. Fahrzeug verriegeln (siehe Fahrzeug-Betriebsanleitung).

Hinweis

Um ein ungewolltes Öffnen der Fahrertüre während der Montage der Griffschalen zu vermeiden, sollten Sie bei Fahrzeugen mit KEYLESS-GO

- das KEYLESS-GO deaktivieren (siehe Fahrzeug-Betriebsanleitung) oder
- den Schlüssel des Fahrzeugs an einem sicheren Ort, in mindestens 1 m Entfernung zum Fahrzeug, aufbewahren.



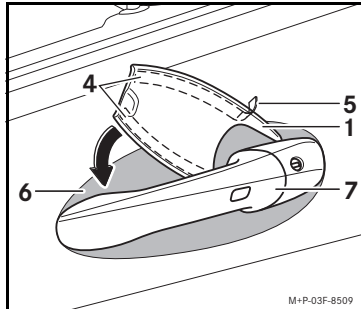
3. Griffmulde (6) mit Reinigungstuch (3) reinigen.

4. Schutzfolien (5) ca. 2 cm vom Klebestreifen (4) abziehen und wieder aufkleben.

Hinweis

Das Anlösen der Schutzfolien erleichtert das spätere Herausziehen dieser während der Montage am Fahrzeug.

5. Schutzfolien (5) umschlagen, sodass diese greifbar über den äußeren Rand der Griffschale (1) überstehen.



6. Türgriff (7) ziehen, Griffschale (1) wie abgebildet in die Griffmulde (6) einsetzen und ausrichten.

7. Türgriff (7) loslassen.

Wichtig!

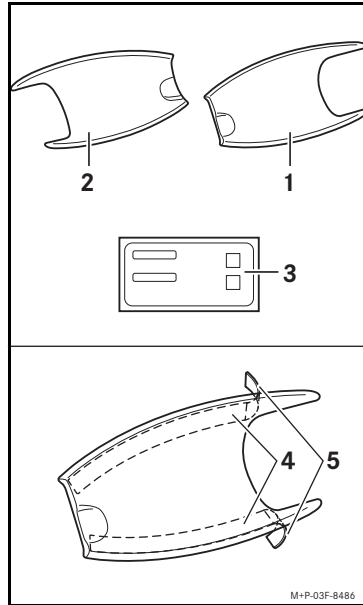
Nach dem Aufkleben der Griffschale ist ein Verschieben nicht mehr möglich. Halten Sie die Griffschale in der gewünschten Position, während Sie die Schutzfolien entfernen.

8. Griffschale (1) ausrichten und in Position halten. Zunächst die Schutzfolie (5) des oberen Klebestreifens (4) herausziehen und die obere Kante der Griffschale (1) andrücken. Anschließend die Schutzfolie (5) des unteren Klebestreifens (4) herausziehen.

Hinweis

Achten Sie beim Ausrichten auf einen allseitig gleichen Abstand zwischen Griffschale und Türgriff.

9. Griffschale (1) fest andrücken.



Validity

For information on whether or not these installation instructions are valid for your vehicle, please consult your Mercedes-Benz Service Centre.

Parts included

- (1) Handle recess insert, left (LH)
- (2) Handle recess insert, right (RH)
- (3) Cleaning cloth

Installation notes

- (4) Self-adhesive strips
- (5) Protective film

Equipment required

- Disposable gloves
- Soft cloth

 **WARNING**

The cleaning cloth is highly flammable. Fire, naked flames or smoking are therefore prohibited when using the cleaning cloth.

Wear gloves when using the cleaning cloth and only use it in a well-ventilated area.

You will damage your health if your skin or eyes come into direct contact with the contents of the cleaning cloth or if you inhale the fumes from it:

- If the content of the cleaning cloth comes into contact with your eyes, rinse your eyes immediately with clean water and consult a doctor.
- If the content of the cleaning cloth comes into contact with your skin, wash the affected area of skin thoroughly with clean water and soap. If you notice allergic reactions, consult a doctor immediately.
- Keep the cleaning cloth out of reach of children.
- Do not inhale the fumes.

Environmental note

Dispose of the cleaning cloth in an environmentally responsible manner.

Notes

Please contact a qualified specialist workshop if you encounter difficulties during the installation. Mercedes-Benz recommends that you use a Mercedes-Benz Service Centre.

The manufacturer reserves the right to change any technical details from those shown in the illustrations contained in these installation instructions.

WARNING

During the installation of the handle recess inserts and in the 24 hours thereafter, the ambient temperature must not drop below around 68° F (20 °C).

After the handle recess inserts have been affixed:

- the vehicle must not be moved in the subsequent 24 hours and
- in the subsequent 72 hours, the vehicle should not be washed, cleaned using a pressure washer or taken through an automatic car wash.

The handle recess inserts may otherwise come loose from the vehicle, cause an accident and injure you or other persons.

Cleaning

Clean fitted handle recess inserts as you would clean your vehicle (see the vehicle Owner's Manual).

Fitting

Important:

The handle recess inserts are available in two sizes. Consult your Mercedes-Benz Service Centre for information on which handle recess inserts you require for your vehicle. Please note that the size of the handle recess inserts may be different between the driver's/front-passenger door and the rear doors.

Check whether the handle recess inserts fit in the recesses before removing the protective film. Insert the handle recess inserts, release the door handle and check whether the handle recess insert is flush in the recess.

If the size of the handle recess inserts is different between the driver's/front-passenger door and the rear doors, always begin by fitting the largest handle recess inserts first.

Fitting of the handle recess inserts is shown using the driver's door of the C-Class (W 205) by way of example. Fitting on the other vehicle doors of the C-Class (W 205) as well as on other vehicles is carried out in the same way.

WARNING

Wear gloves when using the cleaning cloth and only use it in a well-ventilated area.

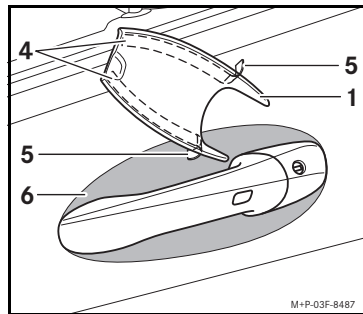
1. Clean the working area on the vehicle and use a soft cloth to rub it dry.

2. Lock the vehicle (see the vehicle Owner's Manual).

Note

On vehicles with KEYLESS-GO, to prevent undesired opening of the driver's door during fitting of the handle recess inserts:

- KEYLESS-GO should be deactivated (see the vehicle Owner's Manual) or
- the vehicle key should be stowed in a safe place, at least 1 m away from the vehicle.



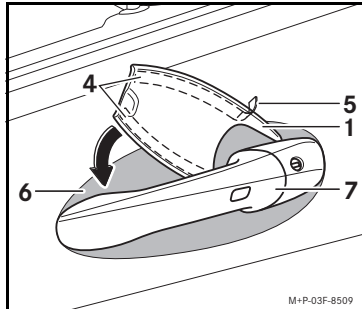
3. Clean recess (6) with cleaning cloth (3).

4. Remove around 0.8 inch (2 cm) of protective films (5) covering the self-adhesive strips (4) and stick them back in place.

Note

Loosening the protective film will simplify its subsequent removal during fitting on the vehicle.

5. Fold over the corner of protective films (5) so that they are within easy reach above the outside edge of handle recess insert (1).



6. Pull door handle (7), insert handle recess insert (1) as shown into recess (6) and position correctly.
7. Release door handle (7).

Important:

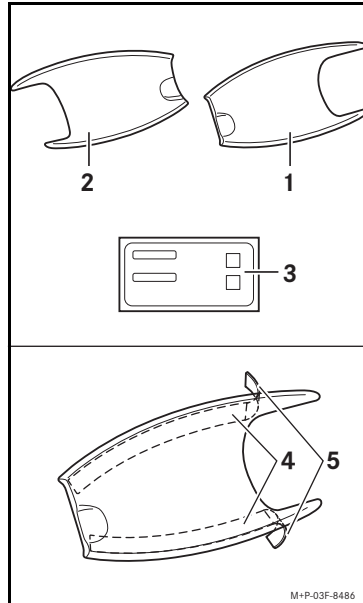
After affixing the handle recess insert, it is no longer possible to move it. Hold the handle recess insert in the desired position whilst you remove the protective film.

8. Position handle recess insert (1) and hold it in position. First pull out protective film (5) of upper self-adhesive strip (4) and press on the upper edge of handle recess insert (1). Then pull out protective film (5) of lower self-adhesive strip (4).

Note

During positioning, ensure that there is equal space between the handle recess insert and the door handle.

9. Press on handle recess insert (1) firmly.



F

Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Détail des pièces


- (1) Coque de poignée de porte gauche (LH)
- (2) Coque de poignée de porte droite (RH)
- (3) Chiffon de nettoyage

Éléments utilisés lors du montage

- (4) Bandes adhésives
- (5) Films de protection

Matériel nécessaire

- Gants jetables
- Chiffon doux

 **ATTENTION**

Le chiffon de nettoyage est facilement inflammable. Il est par conséquent interdit de fumer et d'approcher un feu ou une flamme nue au cours de sa manipulation.

Portez toujours des gants lorsque vous utilisez le chiffon de nettoyage et utilisez-le uniquement dans un local bien ventilé.

Le contact direct de la peau ou des yeux avec les substances du chiffon de nettoyage ou l'inhalation des vapeurs sont dangereux pour votre santé :

- Si les substances du chiffon de nettoyage sont entrées en contact avec les yeux, rincez immédiatement et soigneusement à l'eau claire et consultez un médecin.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement les parties touchées par les substances du chiffon de nettoyage avec de l'eau claire et du savon. En cas de réaction allergique, consultez immédiatement un médecin.
- Conservez le chiffon de nettoyage hors de portée des enfants.
- N'inhalez pas les vapeurs.

Protection de l'environnement

Éliminez le chiffon de nettoyage dans le respect des règles de protection de l'environnement.

Nota

En cas de difficultés lors du montage, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.

ATTENTION

Lors de la pose des coques de poignée de porte, ainsi qu'au cours des 24 heures suivantes, la température ambiante ne doit pas être inférieure à 20 °C environ.

Une fois les coques de poignée de porte collées,

- le véhicule ne doit pas être déplacé pendant 24 heures
- le véhicule ne doit pas être lavé, ni lavé à haute pression ou passé dans une station de lavage automatique dans les 72 heures qui suivent

Sinon, les coques pourraient se détacher du véhicule, provoquer un accident et vous blesser ou blesser d'autres personnes.

Nettoyage

Par la suite, nettoyez les coques de poignée de porte comme le reste de votre véhicule (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Pose

Important!

Les coques sont disponibles en 2 dimensions. Renseignez-vous auprès d'un point de service Mercedes-Benz pour savoir quelles coques conviennent pour votre véhicule. Tenez compte du fait que les coques adaptées à la porte du conducteur/du passager et aux portes arrière peuvent être de dimensions différentes.

Effectuez systématiquement un essai avant d'enlever les films de protection. Mettez la coque en place dans la moulure de poignée, relâchez la poignée et vérifiez que la coque épouse la forme de la moulure.

Si les coques pour la porte du conducteur/passager et les portes arrière sont de taille différente, commencez toujours par poser les coques de plus grandes dimensions.

La pose des coques de poignée de porte est illustrée ici dans le cas de la porte du conducteur sur la Classe C (W 205). Le montage sur les autres portes de la Classe C (W 205), ainsi que sur les portes d'autres véhicules, s'effectue de manière identique.

ATTENTION

Portez toujours des gants lorsque vous utilisez le chiffon de nettoyage et utilisez-le uniquement dans un local bien ventilé.

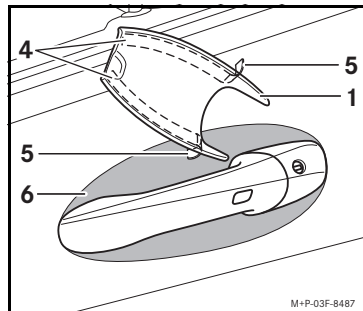
1. Lavez la surface de travail sur le véhicule et essuyez à l'aide d'un chiffon doux.

2. Verrouillez le véhicule (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Nota

Afin d'éviter l'ouverture intempestive des portes du véhicule pendant la pose des coques, vous devez, dans le cas des véhicules équipés de la fonction KEYLESS-GO,

- désactiver la fonction KEYLESS-GO (voir la notice d'utilisation du véhicule) ou
- déposer la clé du véhicule en lieu sûr, au minimum à 1 m du véhicule



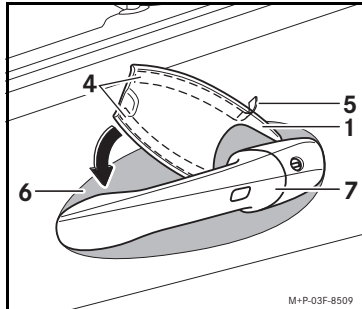
3. Nettoyez la moulure de poignée (6) avec le chiffon de nettoyage (3).

4. Décollez les films de protection (5) des bandes adhésives (4) sur environ 2 cm, puis recollez-les.

Nota

Le fait de décoller les films de protection des bandes adhésives permet de les enlever plus facilement au moment de la pose sur le véhicule.

5. Rabattez les films de protection (5) de façon à ce qu'ils dépassent du bord extérieur de la coque de poignée de porte (1).



6. Tirez la poignée de porte (7), mettez la coque (1) en place dans la moulure de poignée (6) comme indiqué sur l'illustration et positionnez-la correctement.

7. Relâchez la poignée de porte (7).

Important!

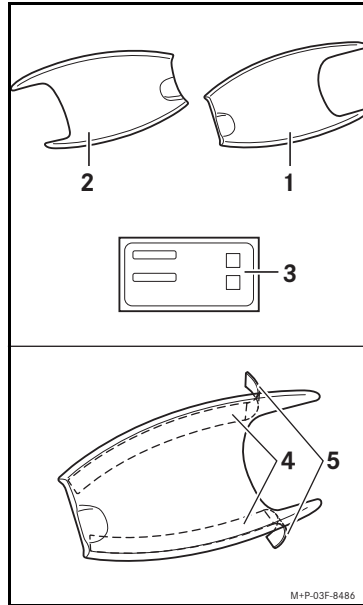
Une fois la coque de poignée de porte collée, il n'est plus possible de la déplacer. Prenez soin de maintenir la coque dans la position souhaitée lorsque vous retirez le film de protection.

8. Positionnez la coque (1) correctement et maintenez-la en place. Enlevez d'abord le film de protection (5) de la bande adhésive (4) supérieure et appuyez sur le bord supérieur de la coque (1). Retirez ensuite le film de protection (5) de la bande adhésive (4) inférieure.

Nota

Lorsque vous positionnez la coque de poignée de porte, veillez à maintenir de part et d'autre une distance égale entre la coque et la poignée de porte.

9. Appuyez fortement sur la coque de poignée de porte (1).



E

Validez

Obtendrá información acerca de la validez para el modelo correspondiente en su concesionario Mercedes-Benz.

Componentes

- (1) Asidero, lado izquierdo (LH)
- (2) Asidero, lado derecho (RH)
- (3) Paño de limpieza

Indicaciones para el montaje

- (4) Tiras adhesivas
- (5) Lámina protectora

Medios auxiliares necesarios

- Guantes de usar y tirar
- Paño suave

**ADVERTENCIA**

El paño de limpieza es muy inflamable. Por dicho motivo, está prohibido encender fuego, dejar las luces desprotegidas o fumar al manipular el paño de limpieza.

Al manipular el paño de limpieza, utilice guantes y asegúrese de que la ventilación sea suficiente.

Su salud se verá perjudicada si su piel o sus ojos entran en contacto directo con los componentes del paño de limpieza o si inhala vapores:

- Si los componentes del paño de limpieza han entrado en contacto con los ojos, lávese inmediatamente de forma minuciosa con agua limpia y acuda a un médico.
- Si los componentes del paño de limpieza han entrado en contacto con la piel, enjuáguese inmediatamente de forma minuciosa con agua limpia y jabón. Si le aparecen reacciones alérgicas, acuda inmediatamente a un médico.
- Mantenga el paño de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No aspire los vapores.

Indicación ecológica

Elimine ecológicamente el paño de limpieza.

Indicaciones

En caso de que surjan dificultades al efectuar el montaje, acuda a un taller especializado. Mercedes-Benz le recomienda al respecto un taller de servicio oficial Mercedes-Benz.

Nos reservamos el derecho de modificar detalles técnicos con respecto a las figuras de las instrucciones de montaje.

ADVERTENCIA

La temperatura ambiente no debe ser inferior a aproximadamente 20 °C durante el montaje de los asideros así como durante las siguientes 24 horas.

Después de pegar los asideros:

- no debe mover el vehículo durante las siguientes 24 horas y
- no debe lavar el vehículo, limpiarlo con aparatos de limpieza a alta presión ni introducir el vehículo en un túnel de lavado durante las siguientes 72 horas.

De lo contrario, los asideros podrían soltarse del vehículo, podría provocar un accidente y sufrir heridas usted mismo o causarlas a otras personas.

Limpieza

Efectúe la limpieza de los asideros montados de forma análoga a la limpieza de su vehículo (vea las Instrucciones de servicio del vehículo).

Montaje

¡Importante!

Los asideros están disponibles en 2 tamaños diferentes. Obtendrá información sobre los asideros necesarios para su vehículo en su taller de servicio oficial Mercedes-Benz. Tenga en cuenta que el tamaño de los asideros de la puerta del conductor/acompañante y de las puertas traseras puede ser diferente.

Compruebe la colocación correcta de todos los asideros en los asideros cóncavos antes de retirar las láminas protectoras. Coloque los asideros, suelte la manilla de la puerta y compruebe que el asidero quede perfectamente encajado en el asidero cóncavo.

Si existe diferencia de tamaño entre los asideros de la puerta del conductor/acompañante y los de las puertas traseras, debe comenzar el montaje siempre con los asideros de mayor tamaño.

El montaje de los asideros se muestra tomando como ejemplo la puerta del conductor de la Clase C (W 205). El montaje en el resto de puertas del vehículo de la Clase C (W 205) así como el montaje en otros vehículos se efectúa de forma análoga.



ADVERTENCIA

Al manipular el paño de limpieza, utilice guantes y asegúrese de que la ventilación sea suficiente.

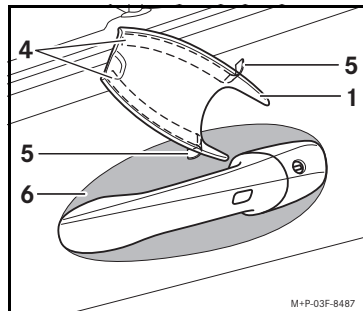
1. Limpie el área de trabajo del vehículo y séquela frotando con un paño suave.

2. Bloquee el vehículo (vea las Instrucciones de servicio del vehículo).

Indicación

En los vehículos con KEYLESS-GO, para evitar que las puertas del vehículo se abran de forma involuntaria durante el montaje de los asideros debe:

- desactivar la función KEYLESS-GO (vea las Instrucciones de servicio del vehículo), o bien
- guardar la llave del vehículo en un lugar seguro a una distancia mínima de 1 metro respecto al vehículo.

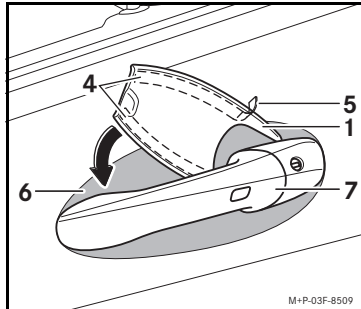


3. Limpie el asidero cóncavo (6) con un paño de limpieza (3).
4. Separe las láminas protectoras (5) aproximadamente 2 cm de la tira adhesiva (4) y péguelas de nuevo.

Indicación

La separación de las láminas protectoras facilita su posterior retirada durante el montaje en el vehículo.

5. Doble las láminas protectoras (5) de manera que sobresalgan por el borde exterior del asidero (1).



6. Tire de la manilla de la puerta (7), coloque el asidero (1) en el asidero cóncavo (6) tal y como se muestra en la imagen y ajústelo.

7. Suelte la manilla de la puerta (7).

¡Importante!

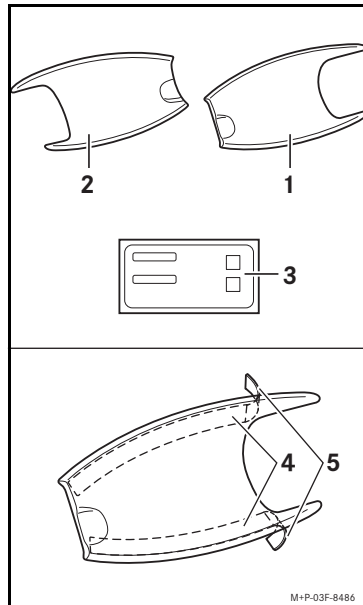
Después de pegar el asidero, ya no es posible desplazarlo. Mantenga el asidero en la posición que desee mientras retira las láminas protectoras.

8. Ajuste el asidero (1) y manténgalo en esa posición. En primer lugar, retire la lámina protectora (5) de la tira adhesiva superior (4) y presione el borde superior del asidero (1). A continuación, retire la lámina protectora (5) de la tira adhesiva inferior (4).

Indicación

Al efectuar el ajuste, asegúrese de que la distancia entre el asidero y la manilla de la puerta sea igual por todos los lados.

9. Presione con fuerza el asidero (1).



Validità

L'elenco dei modelli compatibili è reperibile presso i Punti di Assistenza Mercedes-Benz.

Componenti

- (1) Incavo della maniglia, lato sinistro (LH)
- (2) Incavo della maniglia, lato destro (RH)
- (3) Panno

Avvertenze relative al montaggio

- (4) Strisce adesive
- (5) Pellicola protettiva

Utensili ausiliari necessari

- Guanti monouso
- Panno morbido



AVVERTENZA

Il panno è facilmente infiammabile. Maneggiando il panno è vietato fumare ed avvicinare fiamme libere e luce non protetta.

Mentre si maneggia il panno indossare i guanti e utilizzarlo solo in ambienti perfettamente ventilati.

Il contatto diretto dei componenti del panno con la pelle o con gli occhi o l'inalazione dei vapori possono causare danni alla salute:

- Se i componenti del panno vengono a contatto con gli occhi o con la pelle, sciacquare subito accuratamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se i componenti del panno vengono a contatto con la pelle, sciacquare subito accuratamente con acqua pulita e sapone. Se si manifestano reazioni allergiche consultare subito un medico.
- Tenere il panno fuori dalla portata dei bambini.
- Non inalare i vapori.

Avvertenza per la tutela ambientale

Smaltire il panno conformemente alle norme di tutela ambientale.

Avvertenze

In caso di difficoltà durante il montaggio, rivolgersi a un'officina qualificata. La Mercedes-Benz raccomanda a tal proposito di rivolgersi a uno dei suoi Punti di Assistenza.

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche ai dettagli tecnici rispetto alle illustrazioni contenute nelle istruzioni di montaggio.

AVVERTENZA

Durante il montaggio degli incavi delle maniglie e nelle 24 ore successive la temperatura ambiente non deve scendere al di sotto di 20°C circa.

Dopo l'applicazione degli incavi delle maniglie

- non spostare il veicolo per le successive 24 ore e
- non lavare il veicolo né pulirlo con idropulitrice o nell'autolavaggio per le successive 72 ore.

In caso contrario gli incavi delle maniglie potrebbero staccarsi dal veicolo, causare un incidente e procurare lesioni al guidatore e ad altre persone.

Pulizia

Pulire gli incavi delle maniglie montati seguendo la stessa procedura prevista per il veicolo (vedi le Istruzioni d'uso del veicolo).

Montaggio

Importante!

Gli incavi delle maniglie sono disponibili in 2 diverse dimensioni. Informarsi presso un Punto di Assistenza Mercedes-Benz riguardo agli incavi delle maniglie necessari per il veicolo acquistato. Tenere presente che le dimensioni degli incavi delle maniglie possono variare tra la porta lato guida/ lato passeggero e le porte posteriori!

Effettuare una prova di inserimento di tutti gli incavi delle maniglie nelle impugnature prima di rimuovere le pellicole protettive. Inserire gli incavi delle maniglie, rilasciare la maniglia della porta e verificare che l'incavo della maniglia sia posizionato ad accoppiamento geometrico nell'impugnatura.

Se le dimensioni degli incavi delle maniglie della porta lato guida/lato passeggero e delle porte posteriori sono differenti, è opportuno effettuare sempre il montaggio iniziando con gli incavi delle maniglie di dimensioni maggiori.

Il montaggio degli incavi delle maniglie è illustrato per la porta lato guida della Classe C (W 205). Il montaggio sulle altre porte dei veicoli della Classe C (W 205) e il montaggio sugli altri veicoli deve essere effettuato applicando la stessa procedura.



AVVERTENZA

Mentre si maneggia il panno indossare i guanti e utilizzarlo solo in ambienti perfettamente ventilati.

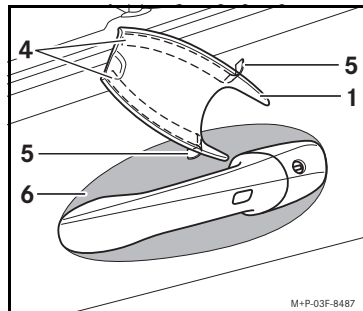
1. Lavare la zona di intervento sul veicolo e asciugarla con un panno morbido.

2. Bloccare il veicolo (vedi le Istruzioni d'uso del veicolo).

Avvertenza

Per evitare l'apertura accidentale delle porte del veicolo durante il montaggio degli incavi delle maniglie, nei veicoli dotati di funzione KEYLESS-GO

- disattivare la funzione KEYLESS-GO (vedi le Istruzioni d'uso del veicolo) oppure
- conservare la chiave del veicolo in un luogo sicuro a distanza di almeno 1 metro dal veicolo.



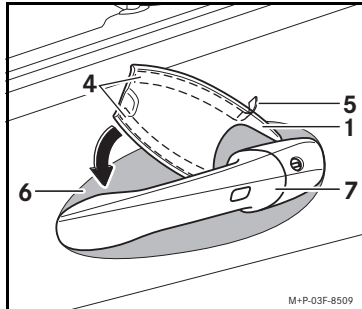
3. Pulire l'impugnatura (6) con un panno (3).

4. Staccare le pellicole protettive (5) per circa 2 cm dalla striscia adesiva (4), quindi riapplicarle.

Avvertenza

Il parziale distacco delle pellicole protettive facilita la successiva rimozione durante il montaggio sul veicolo.

5. Rovesciare le pellicole protettive (5) in modo che sporgano dal bordo esterno dell'incavo della maniglia (1) e possano pertanto essere afferrate.



6. Tirare la maniglia della porta (7), inserire l'incavo della maniglia (1) nell'impugnatura (6) come illustrato nella figura e allinearla.

7. Rilasciare la maniglia della porta (7).

Importante!

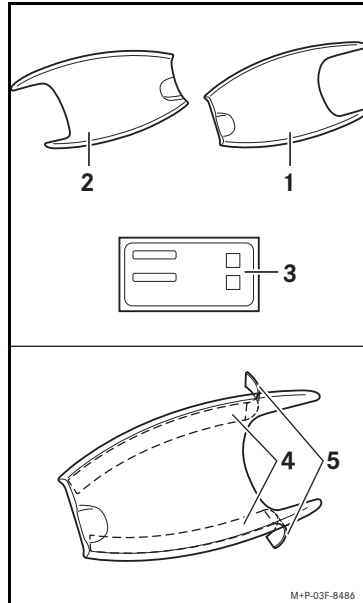
Una volta incollato, l'incavo della maniglia non può più essere spostato. Mantenere l'incavo della maniglia nella posizione desiderata durante la rimozione delle pellicole protettive.

8. Allineare l'incavo della maniglia (1) e trattenerlo in posizione. Rimuovere anzitutto la pellicola protettiva (5) della striscia adesiva superiore (4) e premere il bordo superiore dell'incavo della maniglia (1). Rimuovere quindi la pellicola protettiva (5) della striscia adesiva inferiore (4).

Avvertenza

Durante l'allineamento prestare attenzione a mantenere su tutti i lati la stessa distanza tra l'incavo della maniglia e la maniglia della porta.

9. Premere energicamente l'incavo della maniglia (1).



Geldigheid

De geldigheid van het betreffende model kunt u bij uw Mercedes-Benz-servicewerkplaats opvragen.

Afzonderlijke onderdelen

- (1) Handgreepschaal links (LH)
- (2) Handgreepschaal rechts (RH)
- (3) Poetsdoek

Aanwijzingen m.b.t. de montage

- (4) Plakband
- (5) Beschermfolie

Benodigde hulpmiddelen

- Wegwerphandschoenen
- Zachte doeken

**WAARSCHUWING**

De poetsdoek is licht ontvlambaar. Vuur, open licht of roken zijn daarom bij het werken met de poetsdoek verboden.

Bij het werken met de poetsdoek handschoenen dragen en de poetsdoek alleen gebruiken in goed geventileerde ruimtes.

Het is een gevaar voor uw gezondheid, als uw huid of ogen in de direct contact komen met de stoffen in de poetsdoek, of als u de dampen ervan inademt:

- Als u stoffen uit de poetsdoek in uw ogen heeft gekregen, deze direct grondig met schoon water spoelen en contact opnemen met een arts.
- Als u stoffen uit de poetsdoek op uw huid heeft gekregen, deze direct grondig met schoon water en zeep schoonmaken. Als allergische reacties optreden, direct contact opnemen met een arts.
- De poetsdoek verwijderd houden van kinderen.
- De dampen niet inademen.

Milieu-aanwijzing

De poetsdoek op milieuvriendelijke wijze afvoeren.

Aanwijzingen

Als bij de montage problemen optreden of als u vragen heeft, neemt u dan a.u.b. contact op met een gekwalificeerde werkplaats. Mercedes-Benz adviseert u hiervoor een Mercedes-Benz-servicewerkplaats.

Wijzigingen van technische gegevens t.o.v. de afbeeldingen van de montagehandleiding zijn voorbehouden.

WARNUNG

Tijdens de montage van de handgreepschalen, en gedurende 24 h daarna, mag de omgevingstemperatuur niet dalen tot onder circa 20 °C.

Na het vastplakken van de handgreepschalen mag:

- de eerste 24 uur de auto niet worden bewogen en
- de auto de eerste 72 uur niet worden gewassen, met een hogedrukreiniger worden gewassen of door een wasstraat worden gereden.

Anders kunnen de handgreepschalen loskomen van de auto, een ongeval veroorzaken en kunnen u en anderen letsel oplopen.

Reiniging

De gemonteerde handgreepschalen op dezelfde wijze reinigen als de auto (zie de handleiding van de auto).

Montage

Belangrijk!

De handgreepschalen zijn verkrijgbaar in 2 verschillende maten. Informeer bij een Mercedes-Benz-servicewerkplaats welke handgreepschalen u voor uw auto nodig heeft. Neem in acht dat het formaat van de handgreepschalen voor het bestuurders-/passagiersportier en de achterportieren kan verschillen!

Probeer het aanbrengen van alle handgreepschalen in de handgreepkommen vóór het verwijderen van de beschermfolie. Plaats de handgreepschaal, laat de portierhandgreep los en controleer of de handgreepschaal vormvast in de handgreepkom past.

Als het formaat van de handgreepschalen voor het bestuurders-/passagiersportier en de achterportieren verschilt, dan moet met de montage altijd worden begonnen met de grotere handgreepschalen.

De montage van de handgreepschalen wordt afgebeeld aan de hand van het bestuurdersportier van de C-Klasse (W 205). De montage op de andere portieren van de C-Klasse (W 205), alsook de montage op andere auto's moet op gelijke wijze worden uitgevoerd.



WAARSCHUWING

Bij het werken met de poetsdoek handschoenen dragen en de poetsdoek alleen gebruiken in goed geventileerde ruimtes.

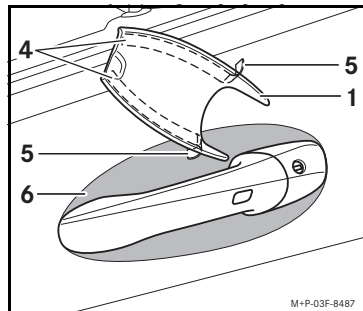
1. Het gebied op de auto wassen en met een zachte doek droogwrijven.

2. De auto vergrendelen (zie de handleiding van de auto).

Aanwijzing

Om onbedoeld openen van de portieren tijdens de montage van de handgreepschalen te vermijden, moet bij auto's met KEYLESS GO:

- de KEYLESS GO worden gedeactiveerd (zie de handleiding van de auto) of
- de sleutel van de auto op een veilige plaats, ten minste 1 m verwijderd van de auto, worden opgeborgen.



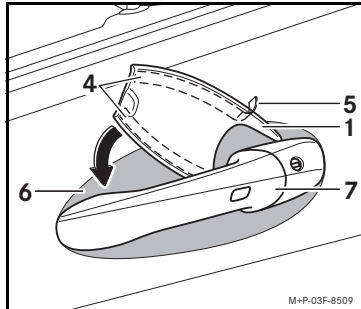
3. De handgreepschaal (6) met de poetsdoek (3) reinigen.

4. De beschermfolies (5) circa 2 cm van het plakband (4) aftrekken en weer aanbrengen.

Aanwijzing

Door het los maken van de beschermfolie wordt het later hiervan lostrekken tijdens de montage op de auto eenvoudiger.

5. De beschermfolies (5) omslaan, zodat deze makkelijk te pakken zijn bij de buitenste rand van de handgreepschaal (1).



6. Aan portierhandgreep (7) trekken, de handgreepschaal (1) zoals afgebeeld in de handgreepkom (6) aanbrengen en uitlijnen.
7. De portierhandgreep (7) loslaten.

Belangrijk!

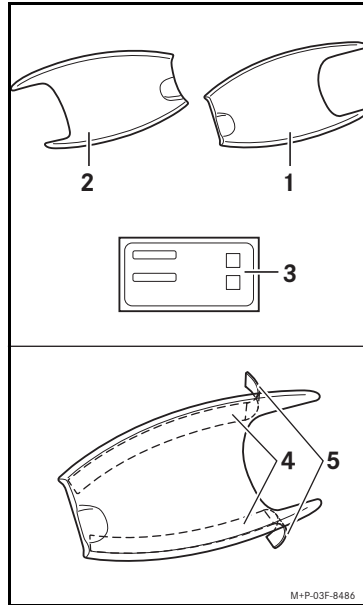
Na het vastplakken van de handgreepschaal kan deze niet meer worden verschoven. Houd de handgreepschaal in de gewenste positie terwijl de beschermfolies worden verwijderd.

8. De handgreepschaal (1) uitlijnen en op zijn plaats houden. Eerst de beschermfolie (5) van het bovenste plakband (4) lostrekken en de bovenste rand van de handgreepschaal (1) aandrukken. Vervolgens de beschermfolie (5) van het onderste plakband (4) lostrekken.

Aanwijzing

Bij het uitlijnen letten op een aan alle zijden gelijke afstand tussen handgreepschaal en portierhandgreep.

9. De handgreepschaal (1) stevig aandrukken.



GR

Ισχύς

Για την εκάστοτε ισχύ μοντέλου, παρακαλούμε να απευθύνεστε στον Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz της περιοχής σας.

Μεμονωμένα εξαρτήματα

- (1) Περίβλημα λαβής αριστερά (LH)
- (2) Περίβλημα λαβής δεξιά (RH)
- (3) Πανί καθαρισμού

Οδηγίες τοποθέτησης

- (4) Αυτοκόλλητες λωρίδες
- (5) Προστατευτική μεμβράνη

Απαιτούμενο βοηθητικό μέσο

- Γάντια μιας χρήσης
- Απαλό πανί



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το πανί καθαρισμού είναι εύφλεκτο. Για το λόγο αυτό, απαγορεύεται η φωτιά, οι γυμνές φλόγες ή το κάπνισμα κατά τη χρήση του πανιού καθαρισμού.

Όταν χρησιμοποιείτε το πανί καθαρισμού, φοράτε πάντα γάντια και χρησιμοποιείτε το μόνο σε χώρους με καλό αερισμό.

Η άμεση επαφή του δέρματος ή των ματιών σας με τις ουσίες του πανιού καθαρισμού ή η εισπνοή των αναθυμιάσεων, είναι επιβλαβής για την υγεία σας:

- Αν εισχωρήσουν ουσίες του πανιού καθαρισμού στα μάτια σας, πλύντε τα αμέσως με ακαθαρό νερό και αναζητήστε γιατρό.
- Αν εισχωρήσουν ουσίες του πανιού καθαρισμού στο δέρμα σας, πλύντε το αμέσως με ακαθαρό νερό και σαπούνι. Εάν εμφανιστεί κάποια αλλεργική αντίδραση, αναζητήστε αμέσως γιατρό.
- Φυλάσσετε το πανί καθαρισμού μακριά από παιδιά.
- Μην εισπνέετε τις αναθυμιάσεις.

Οδηγία για την προστασία του περιβάλλοντος

Απορρίψτε το πανί καθαρισμού με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Οδηγίες

Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες κατά την τοποθέτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με ένα εξειδικευμένο συνεργείο.

Η Mercedes-Benz σας συνιστά γι' αυτόν το σκοπό τους Εξουσιοδοτημένους Επισκευαστές της.

Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων των τεχνικών χαρακτηριστικών συγκριτικά με τις εικόνες των Οδηγιών Τοποθέτησης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατά την τοποθέτηση των περιβλημάτων λαβών και για 24 h μετά, η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να πέσει κάτω από 20 °C περ.

Μετά την επικόλληση των περιβλημάτων λαβών:

- Το όχημα δεν επιτρέπεται να μετακινηθεί για τις επόμενες 24 ώρες και
- Το όχημα δεν πρέπει να πλυθεί, να καθαριστεί με υψηλή πίεση ή να εισέλθει σε πλυντήριο οχημάτων για τις επόμενες 72 ώρες.

Διαφορετικά τα περιβλήματα λαβών μπορεί να απελευθερωθούν από το όχημα, να προκαλέσουν ατύχημα και να τραυματίσουν εσάς και άλλα άτομα.

Καθαρισμός

Καθαρίστε τα τοποθετημένα περιβλήματα λαβών όπως το όχημά σας (βλέπε Οδηγίες Χρήσης οχήματος).

Τοποθέτηση

Σημαντικό!

Τα περιβλήματα λαβών διατίθενται σε 2 διαφορετικά μεγέθη. Ενημερωθείτε από τον Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz της περιοχής σας αναφορικά με τα περιβλήματα λαβών που απαιτούνται για το όχημά σας. Λάβετε υπόψη ότι το μέγεθος των περιβλημάτων λαβών μεταξύ πόρτας οδηγού/ συνοδηγού και πίσω θυρών μπορεί να είναι διαφορετικό!

Δοκιμάστε την τοποθέτηση όλων των περιβλημάτων λαβών στις εσοχές λαβών πριν την αφαίρεση των προστατευτικών μεμβρανών. Τοποθετήστε τα περιβλήματα λαβών, αφήστε τη λαβή πόρτας και ελέγξτε εάν το περίβλημα λαβής εφαρμόζει απόλυτα στη εσοχή λαβής.

Εάν το μέγεθος των περιβλημάτων λαβών διαφέρει μεταξύ πόρτας οδηγού/ συνοδηγού και πίσω θυρών, η τοποθέτηση θα πρέπει να ξεκινάει πάντα με τα μεγαλύτερα περιβλήματα λαβών.

Η τοποθέτηση των περιβλημάτων λαβών εμφανίζεται στην πόρτα οδηγού της C-Class (W 205). Η τοποθέτηση στις υπόλοιπες πόρτες οχήματος της C-Class (W 205), καθώς και η τοποθέτηση στα άλλα οχήματα, πρέπει να γίνεται κατά τον ίδιο τρόπο



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε το πανί καθαρισμού, φοράτε πάντα γάντια και χρησιμοποιείτε το μόνο σε χώρους με καλό εαερισμό.

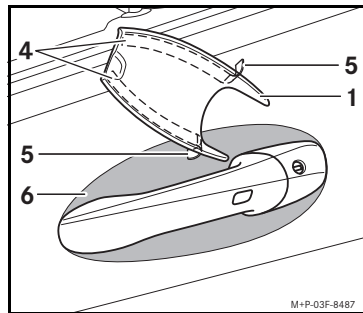
1. Πλύνετε την περιοχή εργασίας στο όχημα και σκουπίστε με ένα απαλό πανί.

2. Κλειδώστε το όχημα (βλ. Οδηγίες Χρήσης οχήματος).

Οδηγία

Για την αποφυγή τυχόν ακούσιου ανοίγματος των θυρών του οχήματος κατά την τοποθέτηση των περιβλημάτων λαβν, στα οχήματα με KEYLESS-GO πρέπει:

- Να απενεργοποιείτε το KEYLESS-GO (βλ. Οδηγίες Χρήσης) ή
- Να φυλάσσετε το κλειδί του οχήματος σε ασφαλές μέρος, σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από το όχημα.



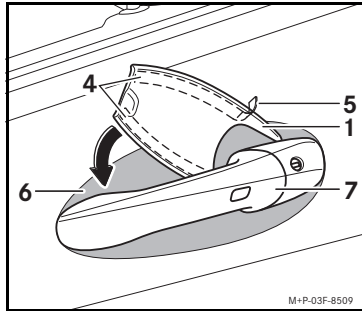
3. Καθαρίστε την εσοχή λαβής (6) με πανί καθαρισμού (3).

4. Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες (5) περ. 2 cm από τις αυτοκόλλητες λωρίδες (4) και κολλήστε τις ξανά.

Οδηγία

Η χάραξη των προστατευτικών μεμβρανών διευκολύνει την μετέπειτα αφαίρεσή τους κατά την τοποθέτηση στο όχημα.

5. Αναδιπλώστε τις προστατευτικές μεμβράνες (5), έτσι ώστε να προεξέχουν εμφανώς από την εξωτερική περιφέρεια του περιβλήματος λαβής (1).



6. Τραβήξτε τη λαβή πόρτας (7), τοποθετήστε το περίβλημα λαβής (1), όπως φαίνεται στην εικόνα, στην εσοχή λαβής (6) και ευθυγραμμίστε.

7. Απελευθερώστε τη λαβή πόρτας (7).

Σημαντικό!

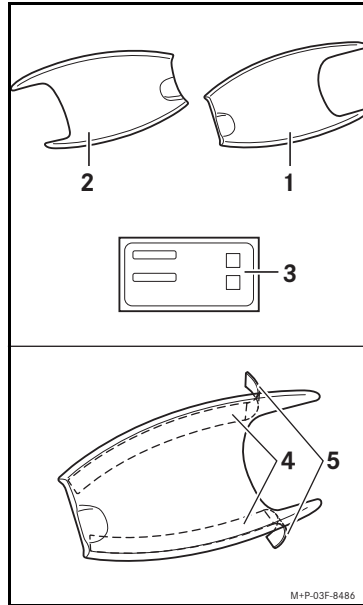
Μετά την επικόλληση του περιβλήματος λαβής, δεν είναι πλέον δυνατή τυχόν μετατόπιση. Κρατήστε το περίβλημα λαβής στην επιθυμητή θέση, ενώ αφαιρείτε τις προστατευτικές μεμβράνες.

8. Ευθυγραμμίστε το περίβλημα λαβής (1) και κρατήστε το στη θέση του. Αρχικά αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη (5) της επάνω αυτοκόλλητης λωρίδας (4) και πιέστε την άνω ακμή του περιβλήματος λαβής (1). Στη συνέχεια, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη (5) της κάτω αυτοκόλλητης λωρίδας (4).

Οδηγία

Κατά την ευθυγράμμιση, προσέξτε ώστε η απόσταση να είναι ίδια από όλες τις πλευρές ανάμεσα στο περίβλημα λαβής και τη λαβή.

9. Πιέστε σταθερά το περίβλημα λαβής (1).



RUS

Сфера действия

Информацию о соответствии модели Вы получите в Вашем пункте ТО "Мерседес-Бенц".

Компоненты

- (1) Углубление ручки левой двери (LH)
- (2) Углубление ручки правой двери (RH)
- (3) Чистящая салфетка

Указания по монтажу

- (4) Клеящиеся полосы
- (5) Защитная пленка

Необходимые вспомогательные средства

- Одноразовые перчатки
- Мягкая ткань



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чистящая салфетка легко возгораема. Поэтому разведение открытого огня или курение при работе с чистящей салфеткой категорически запрещены.

Перед проведением работ с чистящей салфеткой оденьте перчатки и проводите работы только в хорошо вентилируемых помещениях.

Вы наносите вред своему здоровью, если Ваша кожа или глаза контактируют непосредственно с активными веществами чистящей салфетки или Вы вдыхаете пары.

- Если активные вещества чистящей салфетки попали в глаза, незамедлительно промойте их чистой водой и обратесь к врачу.
- Если активные вещества чистящей салфетки попали на кожу, незамедлительно промойте ее чистой водой с мылом. При появлении аллергической реакции срочно обратитесь к врачу.
- Храните чистящую салфетку в недоступном для детей месте.
- Не вдыхайте пары.

Указание по охране окружающей среды

Производите утилизацию чистящей салфетки в соответствии с требованиями по охране окружающей среды.

Указания

При возникновении затруднений с монтажом обращайтесь в специализированную мастерскую с квалифицированным персоналом.

"Мерседес-Бенц" рекомендует для этого обратиться в пункт ТО "Мерседес-Бенц".

Изделие может отличаться в технических деталях от иллюстраций в руководстве по монтажу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во время монтажа углублений ручек дверей и 24 часа спустя температура наружного воздуха не должна опускаться ниже примерно 20 °С. После наклеивания углублений ручек дверей:

- автомобиль нельзя передвигать в течение последующих 24 часов,
- автомобиль нельзя мыть, чистить с использованием моющих аппаратов высокого давления или автоматической мойки в течение последующих 72 часов.

В противном случае углубления ручек дверей могут отклеиться и вследствие этого Вы можете совершить аварию и травмировать себя и других людей.

Очистка

Очищайте установленные углубления ручек дверей так же, как и автомобиль (см. руководство по эксплуатации автомобиля).

Монтаж

Важно!

Углубления ручек дверей предлагаются двух размеров. Информацию о том, какое углубление ручки двери подходит для использования в Вашем автомобиле, Вы можете получить в Вашем пункте ТО "Мерседес-Бенц". Помните о том, что размер углубления ручки двери водителя / переднего пассажира и задних дверей может быть различным!

Вставьте углубления ручек дверей во все выемки, чтобы убедиться в соответствии, прежде чем удалить защитную пленку. Вставьте углубление ручки двери, отпустите ручку двери и проверьте, совпадают ли контуры углубления ручки двери с вемкой.

Если углубление ручки двери водителя / переднего пассажира и задних дверей отличаются по размеру, то монтаж нужно начинать с углубления ручки двери большего размера.

Монтаж углублений ручек дверей описывается на примере двери водителя С-Класса (W 205). Монтаж на других дверях автомобилей С-Класса (W 205), а также монтаж на дверях автомобилей других классов производится аналогично.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед проведением работ с чистящей салфеткой оденьте перчатки и проводите работы только в хорошо вентилируемых помещениях.

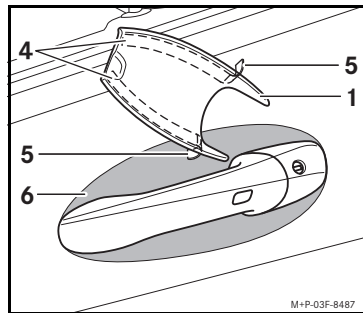
1. Вымойте участок для проведения работ и протрите насухо мягкой тканью.

2. Заблокируйте замки автомобиля, см. руководство по эксплуатации автомобиля.

Указание

Для предотвращения непреднамеренного открывания дверей автомобиля во время монтажа углублений ручек дверей, в автомобилях с системой KEYLESS-GO

- необходимо деактивировать систему KEYLESS-GO (см. руководство по эксплуатации автомобиля) или
- положить ключ от автомобиля в безопасное место, на расстоянии минимум 1-го метра от автомобиля.

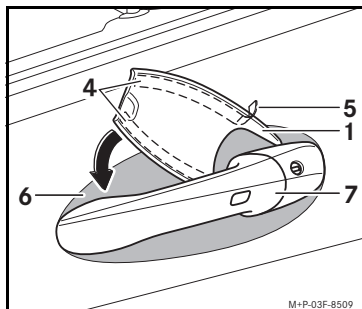


3. Очистите выемку (6) чистящей салфеткой (3).
4. Снимите защитные пленки (5) примерно на 2 см с клеящихся полос (4) и снова наклейте.

Указание

Предварительное отклеивание защитных пленок облегчает последующее снятие во время монтажа.

5. Отогните защитные пленки (5), чтобы они выступали за край углубления ручки двери (1).



6. Оттяните ручку двери (7), вставьте углубление ручки двери (1) как изображено на иллюстрации в выемку (6) и выровняйте.

7. Отпустите ручку двери (7).

Важно!

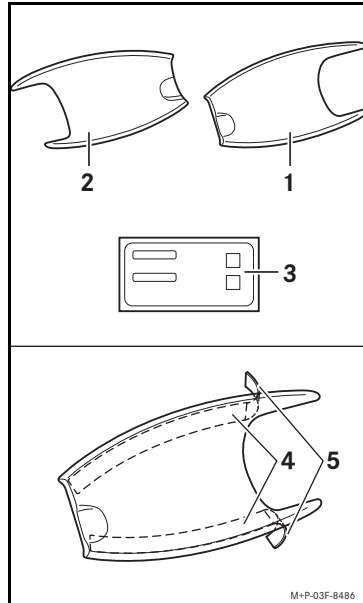
После приклеивания смещение выемки ручки невозможно. Держите выемку ручки в нужном положении во время удаления защитных пленок.

8. Выровняйте углубление ручки двери (1) и держите в этом положении. Вытяните сначала защитную пленку (5) верхней клеящейся полосы (4) и прижмите верхний край углубления ручки двери (1). Затем вытяните защитную пленку (5) нижней клеящейся полосы (4).

Указание

Соблюдайте при выравнивании одинаковое расстояние между выемкой и ручкой двери со всех сторон.

9. Плотно придавите выемку ручки (1).



Валидност

Валидността за съответния модел можете да узнаете при Вашия оторизиран сервиз на Mercedes-Benz.

Отделни части

- (1) Пластина на ръкохватката отляво (LH)
- (2) Пластина на ръкохватката отдясно (RH)
- (3) Почистваща кърпа

Указания за монтажа

- (4) Лепенки
- (5) Защитно фолио

Необходимо помощно средство

- Ръкавици за еднократна употреба
- Мек парцал




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Почистващата кърпа е лесно запалима. Поради това при боравенето с почистващата кърпа са забранени огън, отрита светлина или пушене.

При боравенето с почистващата кърпа носете ръкавици и я използвайте само в добре проветрими зони.

Ще увредите здравето си, ако Вашата кожа или очите Ви влязат в пряк контакт със съставките на почистващата кърпа или вдишате изпаренията:

- Ако съставки на почистващата кърпа са попаднали в очите, незабавно ги измийте обилно с чиста вода и потърсете лекар.
- Ако съставки на почистващата кърпа са попаднали върху кожата, незабавно я измийте обилно с чиста вода и сапун. Ако се появят алергични реакции, незабавно потърсете лекар.
- Дръжте почистващата кърпа далеч от деца.
- Не вдишвайте изпаренията.

 **Указание за опазване на околната среда**

Изхвърляйте почистващата кърпа екологосъобразно.

Указания

Ако при монтажа възникнат затруднения, обърнете се към оторизиран сервиз. За тази цел Mercedes-Benz Ви препоръчва оторизиран сервиз на Mercedes-Benz.

Запазва се правото на промени на технически детайли по отношение на изображения от ръководството за монтажа.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

По време на монтажа на пластините на ръкохватките и 24 часа след това околната температура не трябва да превишава 20 °C.

След залепянето на пластините на ръкохватките

- автомобилът не трябва да бъде управляван в рамките на следващите 24 часа и
- автомобилът не трябва да бъде мит, почистван с пароструйка или на автоматична автомивка в рамките на следващите 72 часа.

В противен случай пластините на ръкохватките може да се отделят от автомобила, да предизвикат произшествия и да ранят Вас и други лица.

Почистване

Почиствайте монтираните пластини на ръкохватките както почиствате автомобила си (виж ръководство за експлоатация на автомобила).

Монтаж

Важно!

Пластините на ръкохватките са налични в 2 различни размера. Информирайте се във Вашия оторизиран сервиз на Mercedes-Benz за това, от какви пластини на ръкохватките се нуждаете за Вашия автомобил. Обърнете внимание на това, че размерът на пластините на ръкохватките между вратата на водача/на спътника и задните врати може да бъде различен!

Изпробвайте поставянето на всички пластини на ръкохватките в жлебовете за захват преди отстраняването на защитното фолио. Поставете пластините на ръкохватките, пуснете дръжката на вратата и проверете дали пластината на ръкохватката приляга неподвижно в жлеба за захват.

Ако е различен размерът на пластините на ръкохватките между вратата на водача/на спътника и задните врати, монтажът винаги трябва да започва от по-големите пластини на ръкохватките.

Монтажът на пластините на ръкохватките е показан за вратата на водача на автомобил от С-класа (W 205). Монтажът на другите врати на автомобила от С-класа (W 205), както и монтажът на други автомобили следва да се извършва аналогично.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При боравенето с почистващата кърпа носете ръкавици и я използвайте само в добре проветрими зони.

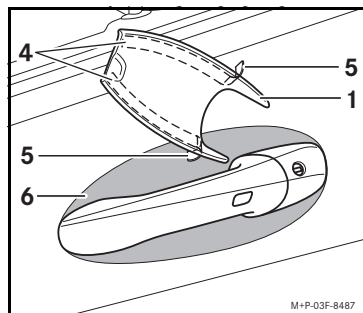
1. Измийте работната зона на автомобила и я подсушете с мек парцал.

2. Заклучете автомобила (виж ръководството за експлоатация на автомобила).

Указание

За да избегнете случайно отваряне на вратите на автомобила по време на монтажа на пластините на ръкохватките, при автомобили със система KEYLESS-GO трябва

- да деактивирате системата KEYLESS-GO (виж ръководството за експлоатация на автомобила) или
- да сложите ключа на автомобила на безопасно място, на поне 1 м разстояние от автомобила.



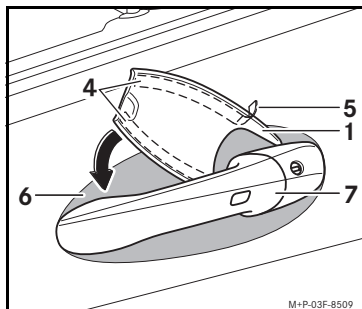
3. Почистете жлеба за захват (6) с почистваща кърпа (3).

4. Издърпайте защитното фолио (5) около 2 см от лепенките (4) и залепете отново.

Указание

Частичното отслабване на защитното фолио улеснява последващото му издърпване по време на монтажа върху автомобила.

5. Подгънете защитното фолио (5), така че то да се подава осезаемо над външния край на пластината на ръкохватка (1).



6. Дръпнете дръжката на вратата (7), поставете пластината на ръкохватката (1) както е показано в жлеба за хват (6) и я изправете.

7. Пуснете дръжката на вратата (7).

Важно!

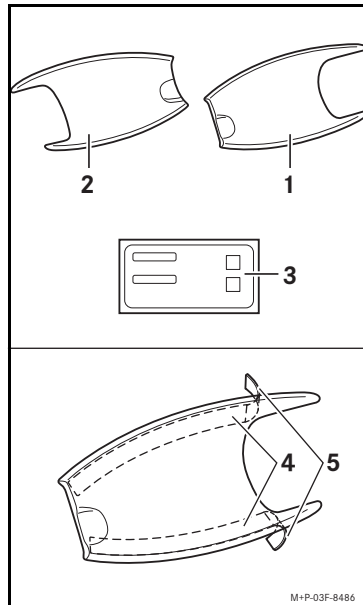
След залепянето на пластината на ръкохватката вече не е възможно преместване. Задръжте пластината на ръкохватката в желаното положение, докато отстранявате защитното фолио.

8. Изправете пластината на ръкохватката (1) и я фиксирайте. Първо издърпайте защитното фолио (5) на горната лепенка (4) и притиснете горния край на пластината на ръкохватката (1). След това издърпайте защитното фолио (5) на долната лепенка (4).

Указание

При изправянето внимавайте за еднакво от всички страни разстояние между пластината на ръкохватката и дръжката на вратата.

9. Притиснете силно пластината на ръкохватката (1).



Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Détail des pièces

- (1) Coque de poignée de porte gauche (LH)
- (2) Coque de poignée de porte droite (RH)
- (3) Chiffon de nettoyage

Éléments utilisés lors du montage

- (4) Bandes adhésives
- (5) Films de protection

Matériel nécessaire

- Gants jetables
- Chiffon doux

 **ATTENTION**

Le chiffon de nettoyage est facilement inflammable. Il est par conséquent interdit de fumer et d'approcher un feu ou une flamme nue au cours de sa manipulation.

Portez toujours des gants lorsque vous utilisez le chiffon de nettoyage et utilisez-le uniquement dans un local bien ventilé.

Le contact direct de la peau ou des yeux avec les substances du chiffon de nettoyage ou l'inhalation des vapeurs sont dangereux pour votre santé :

- Si les substances du chiffon de nettoyage sont entrées en contact avec les yeux, rincez immédiatement et soigneusement à l'eau claire et consultez un médecin.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement les parties touchées par les substances du chiffon de nettoyage avec de l'eau claire et du savon. En cas de réaction allergique, consultez immédiatement un médecin.
- Conservez le chiffon de nettoyage hors de portée des enfants.
- N'inhalez pas les vapeurs.

Protection de l'environnement

Éliminez le chiffon de nettoyage dans le respect des règles de protection de l'environnement.

Nota

En cas de difficultés lors du montage, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.



ATTENTION

Lors de la pose des coques de poignée de porte, ainsi qu'au cours des 24 heures suivantes, la température ambiante ne doit pas être inférieure à 68° F (20 °C) environ.

Une fois les coques de poignée de porte collées,

- le véhicule ne doit pas être déplacé pendant 24 heures
- le véhicule ne doit pas être lavé, ni lavé à haute pression ou passé dans une station de lavage automatique dans les 72 heures qui suivent

Sinon, les coques pourraient se détacher du véhicule, provoquer un accident et vous blesser ou blesser d'autres personnes.

Nettoyage

Par la suite, nettoyez les coques de poignée de porte comme le reste de votre véhicule (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Pose

Important!

Les coques sont disponibles en 2 dimensions. Renseignez-vous auprès d'un point de service Mercedes-Benz pour savoir quelles coques conviennent pour votre véhicule. Tenez compte du fait que les coques adaptées à la porte du conducteur/du passager et aux portes arrière peuvent être de dimensions différentes.

Effectuez systématiquement un essai avant d'enlever les films de protection. Mettez la coque en place dans la moulure de poignée, relâchez la poignée et vérifiez que la coque épouse la forme de la moulure.

Si les coques pour la porte du conducteur/passager et les portes arrière sont de taille différente, commencez toujours par poser les coques de plus grandes dimensions.

La pose des coques de poignée de porte est illustrée ici dans le cas de la porte du conducteur sur la Classe C (W 205). Le montage sur les autres portes de la Classe C (W 205), ainsi que sur les portes d'autres véhicules, s'effectue de manière identique.

ATTENTION

Portez toujours des gants lorsque vous utilisez le chiffon de nettoyage et utilisez-le uniquement dans un local bien ventilé.

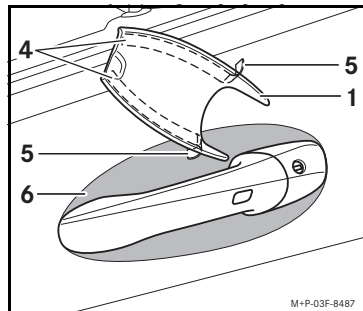
1. Lavez la surface de travail sur le véhicule et essuyez à l'aide d'un chiffon doux.

2. Verrouillez le véhicule (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Nota

Afin d'éviter l'ouverture intempestive des portes du véhicule pendant la pose des coques, vous devez, dans le cas des véhicules équipés de la fonction KEYLESS-GO,

- désactiver la fonction KEYLESS-GO (voir la notice d'utilisation du véhicule) ou
- déposer la clé du véhicule en lieu sûr, au minimum à 1 m du véhicule



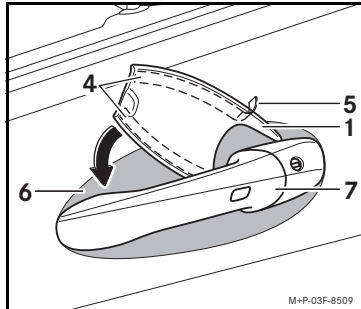
3. Nettoyez la moulure de poignée (6) avec le chiffon de nettoyage (3).

4. Décollez les films de protection (5) des bandes adhésives (4) sur environ 0.8 inch (2 cm), puis recollez-les.

Nota

Le fait de décoller les films de protection des bandes adhésives permet de les enlever plus facilement au moment de la pose sur le véhicule.

5. Rabattez les films de protection (5) de façon à ce qu'ils dépassent du bord extérieur de la coque de poignée de porte (1).



6. Tirez la poignée de porte (7), mettez la coque (1) en place dans la moulure de poignée (6) comme indiqué sur l'illustration et positionnez-la correctement.

7. Relâchez la poignée de porte (7).

Important!

Une fois la coque de poignée de porte collée, il n'est plus possible de la déplacer. Prenez soin de maintenir la coque dans la position souhaitée lorsque vous retirez le film de protection.

8. Positionnez la coque (1) correctement et maintenez-la en place. Enlevez d'abord le film de protection (5) de la bande adhésive (4) supérieure et appuyez sur le bord supérieur de la coque (1). Retirez ensuite le film de protection (5) de la bande adhésive (4) inférieure.

Nota

Lorsque vous positionnez la coque de poignée de porte, veillez à maintenir de part et d'autre une distance égale entre la coque et la poignée de porte.

9. Appuyez fortement sur la coque de poignée de porte (1).